

hoeng⁻¹ gong⁻² hou⁻² waan⁻² siu⁻² tip⁻¹ si⁻²
香港好玩小貼士

jyu₄ gwo₂ siu₂ pang₄ jau₅ nei₅ mei₆ heoi₃ gwo₃ hoeng⁻¹ gong⁻², hai₆ dai₆ jat⁻¹ ci₃ heoi₃, ni⁻¹ di⁻¹ hai₆ ngo₅ ge₃ tai₄ ji₅
如 果 小 朋 友 你 未 去 過 香 港 ， 係 第 一 次 去 ， 呢 哟 係 我 嘅 提 議：

dai₆ jat⁻¹ joeng₆ soeng⁻² tung₄ nei₅ fan⁻¹ hoeng⁻² hai₆ wun₆ geoi₆ pou⁻², ngo₅ hou⁻² zung⁻¹ ji₃ hai⁻² tung₄ lo₄ waan⁻¹ ge₃ wun₆ geoi₆ pou⁻², jan⁻¹ wai₆ keoi₅
第 一 樣 想 同 你 分 享 係 玩 具 舖 ， 我 好 鍾 意 嘉 銅 鑼 灣 嘅 玩 具 舖 ， 因 為 佢
dei₆ dou⁻¹ jau₅ hou⁻² do⁻¹ wun₆ geoi₆ hai⁻² hoeng⁻¹ gong⁻² kei₄ taa⁻¹ wun₆ geoi₆ pou⁻² mou₅ ge₃ gei⁻¹ haai₆ jan₄ tung₄ maai₄ ciu⁻¹ hap₆ gam⁻¹
哋 都 有 好 多 玩 具 嘉 香 港 其 他 玩 具 舖 有 嘅 機 械 人 同 埋 超 合 金 。

dai₆ ji₆ joeng₆ je₅ soeng⁻² tung₄ daai₆ gaa⁻¹ fan⁻¹ hoeng⁻² hai₆ caan⁻¹ teng⁻¹. jat⁻¹ gaan⁻¹ ngo₅ zeoi₃ zung⁻¹ ji₃ hai⁻² hoeng⁻¹ gong⁻² leoi₅ min₆ ge₃ caan⁻¹ teng⁻¹ hai⁻²
第 二 樣 嘞 想 同 大 家 分 享 係 餐 廳 。 一 間 我 最 鍾 意 嘉 香 港 裏 面 嘅 餐 廳 嘉
waan⁻¹ zai⁻² keoi₅ jau₅ jat⁻¹ dip₆ sung₃ hou⁻² siu⁻² jan₄ ho⁻² ji₅ zing⁻² dak⁻¹ hou⁻² hou⁻² sik₆, giu₃ zou₆ daai₆ loeng₄ caau⁻² sin⁻¹ naai₅, tung₄ maai₄ keoi₅ dei₆
灣 仔 。 佢 有 一 碟 鮸 好 少 人 可 以 整 得 好 好 食 ， 叫 做 大 良 炒 鮮 奶 ， 同 埋 佢 嘉
jau₅ mou₅ faa⁻¹ sang⁻¹ ge₃ caa⁻¹ siu⁻¹, jan⁻¹ wai₆ ngo₅ jau₅ faa⁻¹ sang⁻¹ man₅ gam⁻², hou⁻² do⁻¹ caa⁻¹ siu⁻¹ hai⁻² hoeng⁻¹ gong⁻² dou⁻¹ sik₆ m₄ dou⁻²
有 有 花 生 嘅 叉 燒 ， 因 為 我 有 花 生 敏 感 ， 好 多 叉 燒 嘬 香 港 都 食 唔 到 。

dai₆ saam⁻¹ joeng₆ je₅ ngo₅ soeng⁻² tung₄ daai₆ gaa⁻¹ fan⁻¹ hoeng⁻² hai₆ soeng⁻¹ cang₄ baa⁻¹ si⁻², ngo₅ gok₃ dak⁻¹ soeng⁻¹ cang₄ baa⁻¹ si⁻² hou⁻² dak⁻¹ ji₃, jan⁻¹
第 三 樣 嘞 我 想 同 大 家 分 享 係 雙 層 巴 壴 。 我 覺 得 雙 層 巴 壴 好 得 意 ， 因
wai₆ ho⁻² ji₅ co₅ dak⁻¹ hou⁻² gou⁻¹, ho⁻² ji₅ tai⁻² dou⁻² hou⁻² do⁻¹ fung⁻¹ ging⁻², soeng⁻¹ cang₄ baa⁻¹ si⁻² jau₅ loeng₄ song⁻² tung₄ maai₄ hou⁻² daai₆ ge₃ laang₅ hei₃
為 可 以 坐 得 好 高 ， 可 以 瞰 到 好 多 風 景 。 雙 層 巴 壴 有 凉 爽 同 埋 好 大 嘅 冷 氣
ceoi⁻¹ zyu₆ nei₅, so⁻² ji₅ wui₅ hou⁻² syu⁻¹ fuk₆, jan⁻¹ wai₆ hoeng⁻¹ gong⁻² hai₆ zan⁻¹ hai₆ hou⁻² jit₆
吹 住 你 ， 所 以 會 好 舒 服 ， 因 為 香 港 係 真 係 好 热 。

dai₆ sei₃ joeng₆ je₅ ngo₅ soeng₂ tai₄ ji₅ daai₆ gaa⁻¹ jing⁻¹ goi⁻¹ dim⁻² joeng⁻² zeon⁻² bei₆ sik⁻¹ jing⁻³ hoeng⁻¹ gong⁻² ge⁻³ jit₆ dou₆ hoeng⁻¹ gong⁻² ge⁻³ haa₆ tin⁻¹
第四樣嘅我想提議大家應該點樣準備適應香港嘅熱度。香港嘅夏天
hai₆ zeoi⁻³ jit₆ ge⁻³ ngo₅ soeng₆ ci⁻³ heoi⁻³ hoeng⁻¹ gong⁻² hai₆ haa₆ tin⁻¹ ge⁻³ si₄ hau₆ so⁻² ji₅ jat₆ jat₆ dou⁻¹ hai₆ saam⁻¹ sap₆ ng₅ dou₆ tung₄ maai₄ jat₆
係最熱嘅。我上次去香港係夏天嘅時候，所以日日都係三十五度，同埋日
jat₆ dou⁻¹ jau₅ huk₆ jit₆ ging⁻² gou⁻³ ngo₅ jat₆ jat₆ dou⁻¹ jiu⁻³ daai⁻³ zyu₆ jat⁻¹ go⁻³ fung⁻¹ sin⁻³ so⁻² ji₅ ngo₅ tai₄ ji₅ daai₆ gaa⁻¹ gok⁻³ dak⁻¹ hou⁻² jit₆ jing⁻¹ goi⁻¹
日都有酷熱警告。我日日都要戴住一個風扇，所以我提議大家覺得好熱應該
maai₅ go⁻³ fung⁻¹ sin⁻³
買個風扇。

dai₆ ng₅ go⁻³ tai₄ ji₅ hai₆ jat⁻¹ go⁻³ sat⁻¹ noi₆ jau₄ lok₆ coeng₄ ni⁻¹ go⁻³ jau₄ lok₆ coeng₄ hai⁻² soeng₆ waan₄ leoi₅ min₋₆ hou⁻² daai₆ nei₅ jiu₋₃ bei⁻² jap₋₆
第五個提議係一個室內遊樂場。呢個遊樂場喺上環，裏面好大。你要畀入
coeng₄ fai⁻³ nei⁻⁵ zau₆ ho⁻² ji₅ jap₋₆ dou⁻³ heoi⁻³ leoi₅ min₋₆ jau₅ pung⁻³ pung⁻³ ce⁻¹ baat⁻³ gaa⁻³ jau₄ hei⁻³ gei⁻¹ lai₆ jyu₄ se₋₆ coeng⁻¹ se₋₆ seoi⁻² coeng⁻¹
場費你就入到去，裏面有碰碰車，八架遊戲機，例如射槍，射水槍，
zaa⁻¹ ce⁻¹ tiu⁻³ mou⁻⁵ zung₋₆ jau₅ jat⁻¹ go⁻³ hou⁻² daai₆ ge⁻³ bo⁻¹ bo⁻¹ ci₄ tung₄ maai₄ gang⁻³ daai₆ ge⁻³ ceoi⁻¹ hei⁻³ cong₄
揸車，跳舞。仲有一個好大嘅波波池同埋更大嘅吹氣床。

zeoi⁻³ hau₆ jat⁻¹ go⁻³ tai₄ ji₅ hai₆ bei⁻² baa₄ baa⁻¹ maa₄ maa⁻¹ ge⁻³ nei₅ dei₆ jing⁻¹ goi⁻¹ gan⁻¹ go⁻³ siu⁻² pang₄ jau₅ do⁻¹ di⁻¹ waan⁻² keoi₅ dei₆ zung⁻¹ ji⁻³ ge⁻³ je⁻⁵
最後一個提議係俾爸爸媽媽嘅，你哋應該跟個小朋友多啲玩佢鍾意嘅。
lai₆ jyu₄ ngo₅ hou⁻² zung⁻¹ ji⁻³ ceot⁻¹ heoi⁻³ tai⁻² wun₋₆ geo₆ tung₄ maai₄ hei⁻³ di⁻¹ jau₄ lok₆ coeng₄ waan⁻² ngo₅ hou⁻² m₄ zung⁻¹ ji⁻³ heoi⁻³ tai⁻² fung⁻¹ ging⁻²
例如我好鍾意出去睇玩玩具同埋去啲遊樂場玩，我好唔鍾意去睇風景，
so⁻² ji₅ ngo₅ baa₄ baa⁻¹ maa₄ maa⁻¹ zyu⁻² jiu⁻³ daai⁻³ ngo₅ hei⁻³ waan⁻² jan⁻¹ wai₆ keoi₅ dei₆ zi⁻¹ dou⁻³ ngo₅ hou⁻² m₄ zung⁻¹ ji⁻³ heoi⁻³ tai⁻² fung⁻¹ ging⁻²
所以我爸爸媽媽主要帶我去玩，因為佢哋知道我好唔鍾意去睇風景。